En marge. — Le 26 juin, à la plaine Mistre, à Wattrelos, deux préposés des douanes voyaient s'approcher deux individus conduisant chacun deux chiens de forte race et qui se dirigeaient vers la frontière. A la vue des préposés les individus prirent la fuite, mais l'un d'eux fut rejoint: Georges Vantuyne, 23 ans, qui se révolta contre les préposés et qui, arrivé au pavé de Roubaix, accentua violemment sa résistance. — 2 mois de prison à Vanthuyne et 500 fr. pour fraude, 200 fr. d'amende tenant lieu de la valeur des chiens échappés au service, et une autre amende de 500 fr. pour opposition à l'exercice des fonctions des préposés.

Affaires diverses. — Le 16 juin, rue des Longues-Haies et boulevard Gambetta, à Roubaix, Fidèle Leleu, 27 ans, pourtant interdit de séjour, et Jules Debruyne, 19 ans, se livrèrent à des mimiques obscènes d'où 3 mois à Leleu et 2 mois à Debruyne.

— Philomène Decock, 23 ans, demeurant rue de la Barbe d'Or, 13, à Roubaix, appelée au poste pour s'expliquer sur des soupçons qui pesaient sur elle, prodigua ses injures aux agents et encourt de ce fait 15 jours de prison.

— Ch. Deruyck, 32 ans, se permit à Wattrelos non seulement de violenter les femmes d'une façon plus qu'indécente et même, pour ce faire il se permit des gestes obscènes. — 4 mois de prison.

— Pour infraction à expulsion: 6 jours à Pierre Geerolf, 47 ans; 3 mois à Henri Verpoust, 30 ans; 6 jours à Donat Devroe, 49 ans.

La Fête Nationale

WATTRELOS

Voici le programme des fêtes:

Samedi 12 juillet, à 5 heures du soir, rue du Bureau, 5, distribution extraordinaire de viande aux indigents inscrits au Bureau de bienfaisance.

Dimanche 13 juillet. — A 9 heures du soir, salves d'artillerie.

Lundi 14 juillet. — A 7 heures très précises du matin, dans les divers quartiers, 15 concours de pinsons. Deux concours de pigeons voyageurs sur Chantilly, organisés par les sociétés colombophiles « L'Indépendance Wattrelosienne (50 fr. de prix d'honneur), et « L'Avenir au Canton Nord » (un objet d'art d'une valeur de 50 francs). Ces dons, offerts par la ville, sont réservés uniquement aux amateurs de Wattrelos.

A 8 heures et demie du matin, visite du Conseil municipal aux établissements charitables (Hospice et Hopital).

Cortège des écoles laïques et des sociétés de la ville.

Premier groupe: Cretinier. — A 9 heures ½, réunion des Champs, des enfants des écoles publiques de la Vieille-Place, du Cretinier et du Touquet et des sociétés libres des quartiers de la Vieille-Place, du Cretinier, du Sapin-Vert, du Petit-Tournai et de la Martinoire. La Société Philharmonique du Cretinier, la Renaissance Chorale, la Cecilia et la société de gymnastique La Gauloise accompagneront ce groupe.

Deuxième groupe: La Houzarde. — A 9 heures et demie, réunion au rond-point de la Houzarde des enfants des écoles publiques de la Baillerie, de Beaulieu et du Plouys et des sociétés libres des quartiers de la Houzarde, Saint-Liévin, de la Baillerie, du Gauquier, du Bas-Chemin, de Beaulieu, de la Carluyere, du Plouys et du Nouveau-Monde. La Musique Municipale précédera ce groupe.

Troisième groupe: Rue de Leers. — A 9 heures et demie, réunion rue de Leers, des enfants des écoles publiques du Centre et des sociétés libres des quartiers du Laboureur, du Sartel, du Fort Lillois, du Congo, de Sainte-Marguerite, du Beck et du Grimonpont. L'Harmonie Les Enfants de la Lyre, l'Union Chorale, les Accordéonistes du Laboureur et la société de gymnastique La Patriote accompagneront ce groupe.

Chacun de ces groupes se formera dans son quartier respectif et se mettra en marche à dix heures pour arriver à 10 heures ½ au Sartel, point de ralliement central.

Le groupe n° 1 (Cretinier) s'échelonnera rue des Trois-Bouteilles, tête à hauteur de la rue Carnot.

Le groupe n° 2 (Houzarde) s'échelonnera rue de l'Industrie, tête à hauteur de la rue des Trois-Bouteilles.

Le groupe n° 3 s'échelonnera rue du Sartel, tête à hauteur de la rue des Trois-Bouteilles.

A 10 heures ½, le cortège se mettra en marche pour parcourir l'itinéraire suivant: Rue des Trois-Bouteilles, rue Faidherbe, rue Pierre-Catteau, Grand'Place. Les sociétés défileront devant la Mairie et prendront place sur tout le contour de la Grand'Place. Les enfants des écoles composant « L'Orphéon Scolaire », prendront place sur le kiosque et chanteront un chœur d'ensemble.

La dislocation du cortège se fera immédiatement après l'audition de « L'Orphéon scolaire ».

N.-B. — Les sociétés d'archers, de cyclistes, bouleurs, de cartes, pinsonneux, etc., composées d'au moins 20 membres, devront, pour prendre part au cortège, se faire inscrire à la Mairie, bureau du secrétariat.

Les inscriptions sont reçues jusqu'au lundi 7 juillet, à 5 heures du soir.

A 11 h. 1/2, à la Mairie, tirage au sort des primes aux sociétés: 1re prime, 100 fr.; 2e, 75 fr.; 3e, 50 fr.; 4e, 40 fr.; 5e, 25 francs. Remise aux présidents des sociétés des primes de présence à 10 francs.

Concours de chant. — Salle Henri Briffaut, Grand'Place, à 10 heures du matin: 1re catégorie, basses et barytons (une seule division, romances, airs d'opéras, etc.), quatre prix, 15, 10, 6 et 4 fr.; — 2e catégorie, ténors (une seule division), quatre prix, 12, 10, 6 et 4 fr.; — 3e catégorie, comique genre, chansonnettes avec ou sans parler, trois prix, 15, 10 et 5 fr.; — 4e catégorie, comique grime travesti (une seule division, chansonnettes avec ou sans parler), trois prix, 15, 10 et 5 francs. Il n'y a pas de morceau imposé; les concurrents seront tenus de chanter deux morceaux au choix. Les exemplaires des morceaux seront déposés au Secrétariat. Les inscriptions seront reçues à la Mairie jusqu'au lundi 7 juillet, à 5 heures du soir. Les concurrents doivent être domiciliés à Wattrelos.

Concours d'excellence. — Salle Henri Briffaut, Grand'Place, à 3 heures: 1re catégorie, basses et barytons (romances, airs d'opéras, etc.), trois prix, 20, 15 et 10 fr.; — 2e catégorie, ténors, trois prix, 20, 15 et 10 fr.; — 3e catégorie, comique genre (chansonnettes avec ou sans parler), trois prix, 20, 15 et 10 fr.; — 4e catégorie, comique grime ou travesti (chansonnettes avec ou sans parler), trois prix, 20, 15 et 10 francs.

Duos lyriques (un compositeur), trois prix, 15, 10 et 5 francs. Les dames sont admises. La proclamation des prix aura lieu après chaque concours; il ne sera pas accordé de prix supplémentaires dans les différentes catégories. Tous les lauréats du concours d'excellence des années précédentes, en toutes catégories, seront invités à concourir cette année, à l'exception de ceux qui auront obtenu un 1er prix. Ces derniers ne pourront prendre part qu'au concours d'honneur.

A l'issue du concours d'excellence, même salle, concours d'honneur, entre les 1ers prix de 1913 et des années précédentes: 1re catégorie, basses, barytons, ténors, prix unique, 25 fr.; — 2e catégorie, comique genre, comique grime et travesti, prix unique, 25 francs.

Mme Ancelle se tiendra à la disposition des chanteurs, le samedi 12 juillet, de 7 à 9 heures du soir, salle Briffaut. La distribution des prix se fera le dimanche 20 juillet, salle Lecomte-Delrue, Grand'Place, à 3 heures. Tous les lauréats devront produire un morceau primé.

A midi, à la Mairie, remise de diplômes et médailles d'honneur du travail.

A 9 heures, course vélocipédique: Circuit de Wattrelos: 75 francs de prix. Les prix seront distribués à l'issue de la course. Organisation au siège de la « Gaieté Sportive », 37, rue du Crétinier. Les vélocipédistes devront se trouver à 10 h. 1/4, rue des Trois-Bouteilles, pour prendre la tête du cortège des écoles et des sociétés.

A 5 heures, place Saint-Vincent-de-Paul, exercices de gymnastique, par la société « La Patriote ».

A 7 heures, Vieille-Place, concert-festival: 1. La Société Philharmonique du Crétinier; 2. La Cecilia; 3. La Renaissance Chorale; 4. Symphonie Les Accordéonistes du Laboureur.

A 6 heures, place du Beau-Chêne, au Bas-Chemin, concert par la société philharmonique les Enfants de la Lyre et l'Union Chorale.

A 8 heures, place du Sapin-Vert, bal populaire à grand orchestre.

A 9 heures, Grand'Place, concert par la Musique Municipale. Illuminations.

Place du Moulin, à l'issue du concert de la Grand'Place, ballets par la société de gymnastique « La Gauloise.

Dimanche 20 juillet, à 3 heures, salle Lecomte-Delrue, Grand'Place, concert public et distribution des prix aux lauréats des concours de chant.

HEM

Le programme local

On nous communique, avec prière d'insérer, le programme suivant:

« *Avis très important.* — Les sociétés régulièrement constituées, désireuses de participer au cortège de la fête nationale, sont priées d'en faire la déclaration à la mairie, avant le 10 juillet, dernier délai. Les demandes qui parviendraient après cette date ne pourraient plus être admises. »

TOURCOING

Le programme du 14 juillet, au Blanc-Seau

La Commission des fêtes a arrêté comme suit le programme des réjouissances publiques dans le quartier du Blanc-Seau:

A 6 heures du matin, grand concours de pinsons rue de Wasquehal, inscriptions chez M. Alfred Leconte, distribution des prix chez M. Hespel; rue de Wattignies, inscriptions chez M. Georges Penont, distribution des prix chez M. Rosse. A 3 heures précises de l'après-midi, rue Claude-Bernard, à la hauteur de la rue des Villas, réunion des sociétés participant au cortège. A 3 heures 1/4, revue par l'Administration municipale et les conseillers municipaux. Défilé des sociétés qui parcourront l'itinéraire suivant: rues Claude-Bernard, de Mouvaux, de Mezières, du Riez, du Presgytère, Déréguaucourt, Béranger, de Mouvaux, Cuvier, Solferino, des Villas, Denfert-Rochereau, Claude-Bernard, de Mouvaux, Lhomond, place du Blanc-Seau. A l'issue du cortège, les sociétés sont invitées à faire cercle autour du kiosque. A 4 heures, sur le kiosque de la Place, chœurs patriotiques à deux voix, exécutés par un groupe de garçons et de filles des écoles communales du quartier, avec accompagnement de l'Harmonie du Blanc-Seau, sous la direction de M. Guillaume.

A 5 heures, fête de gymnastique par la « Jeunesse du Blanc-Seau ». Programme: Ensembles de la fête fédérale de Vichy et de la fête régionale de Valenciennes, par tous les gymnastes et pupilles; mouvements présentés par la société au concours de Valenciennes, en simultanés par dix aux parallèles; travail artistique aux appareils; série avec bâtonnets par les pupilles; série avec xylophère par les gymnastes, sous la direction de M. Louis Delescluse, moniteur-chef.

A 6 heures ½, sur la place du Blanc-Seau, grand concert par l'Harmonie du Blanc-Seau, le Cercle Orpheonique « l'Amitié » et « La Muse des Travailleurs ».

A 9 heures, grand bal populaire; éclairage à giorno.

Tribune Publique

(Les articles publiés dans cette partie du journal n'engagent ni l'opinion, ni la responsabilité de la rédaction.)

Le congé de samedi après-midi

Roubaix, le 24 juin 1913.

Monsieur le Rédacteur du *Journal de Roubaix*,

Veuillez avoir l'obligeance d'insérer la lettre suivante:

Chaque année, à pareille époque, des employés plus ou moins facétieux font couler des flots d'encre au sujet des congés du samedi après-midi, se réclamant des syndicats patronaux pour faire aboutir cette mesure. Sans vouloir rechercher la nécessité qu'il y aurait de copier une fois de plus les Anglais, pourquoi ces mêmes employés ne se groupent-ils pas pour faire aboutir une réforme qu'ils jugent utile?

Mais j'y songe: il existe des groupements d'employés poursuivant un but bien plus utile que l'obtention des congés et ces syndicats ou mutuelles n'arrivent même pas à réunir leurs membres, à plus forte raison les employés rebelles à toute idée d'union, par peur ou par indifférence, resteraient sourds à l'appel de leurs camarades.

Non, tant que l'employé aura peur de son ombre, il ne pourra prétendre à aucune réforme utile pour lui.

Recevez, Monsieur, mes sincères salutations.

Un syndiqueliste.

A propos des vols de bicyclettes

Lettre ouverte au « Nord-Touriste »

Un « cycliste indigné » nous envoie la lettre suivante qu'il a adressée au « Nord-Touriste » au sujet des vols fréquents de bicyclettes qui se produisent à Roubaix et dans la région:

« A Monsieur le Président du *Nord-Touriste*, Roubaix.

» Monsieur le Président.

» Ayant été récemment victime d'un vol de bicyclette, je viens en ma qualité de membre du « Nord-Touriste » vous prier de prendre en main la cause de tous les cyclistes de la région, en proposant des mesures propres à diminuer l'ardeur des audacieux malfaiteurs que la police est impuissante à découvrir.

Tous les vols de bicyclettes ne sont pas enregistrés par la presse locale; malgré cela l'on peut lire quotidiennement dans les journaux: « Entore un vélo volé, une enquête est ouverte ».

» Comme l'enquête reste généralement sans résultat, la hardiesse de ces voleurs ne fait que croître.

» Je viens donc demander à notre grande Association Régionale de mettre à l'étude les moyens de découvrir ou d'empêcher la circulation et le maquillage des vélos volés.

» Plusieurs procédés, à mon avis, seraient intéressants:

» 1° En publiant dans toute la région, et chaque semaine, le numéro et la description des vélos volés;

» 2° En remettant la liste entre les mains des employés de chemins de fer préposés au service des bagages aux douanes françaises et belges;

» 3° En recherchant dans chaque ville les receleurs ou maquilleurs et en les faisant surveiller étroitement;

» 4° Une prime serait offerte à toute personne qui ferait découvrir le voleur ou receleur.

Assuré que ma demande offrira à vos yeux une question d'intérêt général, je vous prie, M. le Président, d'agréer mes salutations distinguées.

Un cycliste indigné.

La fermeture des salons de coiffure, le lundi

Tourcoing, le 27 juin 1913.

Monsieur le Directeur du *Journal de Roubaix*,

Nous venons de lire dans votre estimable journal, le compte-rendu de la réunion du Syndicat des coiffeurs et la réponse de M. Vandembrouck, et nous applaudissons fermement à la proposition de ce dernier, sur la fermeture des salons le dimanche et le lundi à une heure. Ces messieurs auraient comme repos hebdomadaire, les deux plus beaux moments de la semaine, et surtout, ne generaient pas tant leurs clients, qui obligés souvent de se faire raser le lundi matin soit pour un enterrement, noce ou voyage, ne le peuvent pas. (Le signataire de cette lettre a parfois dû aller se faire raser à Roubaix, où cette loi draconienne n'existe pas).

L'excuse au sujet des garçons qui retournent chez eux, ne tient pas debout, car tous les coiffeurs réunis n'emploient que sept garçons dont quatre demeurent à Tourcoing!

Allons, MM. les coiffeurs, profitez de la bonne idée de M. Vandembrouck, car un syndicat c'est joli, mais il ne faut tout de même pas exagérer, ni ennuyer les clients, qui pourraient, eux aussi, se syndiquer.

Agréez, Monsieur le Directeur, nos salutations respectueuses.

Pour un groupe de clients, J. V.

Petite Correspondance

Nous rappelons que ce service est tout à fait gratuit et que nous ne répondons jamais directement; par conséquent, nos correspondants occasionnels sont priés de ne pas joindre de timbres-poste à leur lettre, et nous déclinons toute responsabilité à ce sujet. N. D. L. R.

Frédérica. — Vous y avez droit: faites votre demande à la Commission d'assistance à la vieillesse, à la Mairie. —— *L.J.O.* — Il est fort probable que votre patron vous a assuré contre ces risques; il est bien simple de le lui demander. —— *G.L.* — D'après les usages commerciaux, on écrit: Messieurs Vve X... et fils. —— *C.D.* — Oui, le père est toujours responsable jusqu'à la majorité de son fils; rien à faire pour échapper à cette responsabilité. —— *J.-B. Sébastopol*, 26. — Dans le cas que vous citez tous les héritiers ont les mêmes droits et il y a lieu de faire vendre pour sortir d'indivision. —— *R.S.T.* — Nous ne comprenons pas votre question; si votre mobilier vous appartient de quel acte de location voulez-vous parler? —— *G.H.* — On n'a jamais le droit de molester des animaux domestiques, quels qu'ils soient, mais le propriétaire de ces animaux est tenu de réparer les dommages qu'ils peuvent causer. —— *A.B.* — Il est strictement dans son droit. —— *H.B.* 114. — 1° A partir de la majorité de 21 ans; 2° A 30 ans. —— *C.H.O.* — Cela dépend de la nature et de l'importance du procès. —— *A.D.* 22. — On ne vous en délivrera pas sans ordonnance de médecin. —— *L.B.W.* 83. — Les lotions d'eau froide réussissent assez bien, mais si cela résulte d'un état maladif, mieux vaut consulter un médecin. —— *Un père qui aime son fils.* — Oui, vous en avez le droit: assignez-la devant le juge de paix. —— *Marie Tonise.* — Faites une annonce dans le *Journal de Roubaix*. —— *G.H.D.* 433. — Il faut faire constater son absence; adressez-vous au bureau de l'état-civil, on vous indiquera la marche à suivre. —— *Mya* 34 *P.P.* — La grande est plus usitée. Ces emplois se donnent au concours; on vous adressant à chacune de ces administrations vous en connaîtrez les conditions. —— *Z.H.U.* — Nous publierons le résultat du tirage de cette loterie. —— *Charles et Emile.* — Il y a certains jeux où l'on ne donne qu'une carte à la fois.

Une ignorante. — R.S.L.P. signifie: Réponse s'il leur plaît.

Chronique de l'Enseignement

ROUBAIX

—— *Amicale rue des Arts.* .. L'excursion à Gand et son exposition internationale a lieu le dimanche 13 juillet. Les amateurs sont instamment priés de se faire inscrire dans le délai fixé.

—— *Association des A. E. de l'Institut Turgot.* — L'excursion annuelle de l'Association a eu lieu dimanche à Gand. Les excursionnistes étaient au nombre de 250. Après une très intéressante visite de la ville et des principaux monuments, les Turgotins ont visité l'Exposition et sont rentrés à Roubaix à 11 h. 1/2.

—— *Association des A. E. de l'E. N. des Arts Industriels.* — L'excursion de Gand que l'Association organise pour les 13 et 14 juillet prochains, a déjà réuni un grand nombre d'adhésions; la liste, ouverte au local 55, rue Neuve, en sera close irrévocablement mardi 1er juillet, à 8 h. du soir.

LILLE

Brevet supérieur (jeunes filles)

Cent quatre-vingt-deux candidates ont subi lundi les premières épreuves du brevet supérieur.

COMPOSITION FRANÇAISE

1er sujet (au choix)

Quand nous habitions tous ensemble
Sur nos collines d'autrefois.
Où l'eau court, où le buisson tremble,
Dans la maison qui touche aux bois.

Elle avait dix ans et moi trente;
J'étais pour elle l'univers.
Oh! comme l'herbe est odorante
Sous les arbres profonds et verts!

Elle faisait mon sort prospère
Mon travail léger, mon ciel bleu,
Lorsqu'elle me disait: Mon père,
Tout mon cœur s'écriait: Mon Dieu!

A travers mes songes sans nombre,
J'écoutais son parler joyeux,
Et mon front s'éclairait dans l'ombre
A la lumière de ses yeux.

Elle avait l'air d'une princesse
Quand je la tenais par la main.
Elle cherchait des fleurs sans cesse
Et des pauvres dans le chemin.

Elle dormait comme on dérobe,
En se cachant aux yeux de tous.
Oh! la belle petite robe
Qu'elle avait, vous rappelez-vous?

Le soir, auprès de ma bougie,
Elle jasait à petit bruit,
Tandis qu'à la vitre rougie
Heurtaient les papillons de nuit.

Les anges se miraient en elle,
Que son bonjour était charmant.
Le ciel mettait dans sa prunelle
Ce regard qui jamais ne ment.

Oh! je l'avais, si jeune encore
Vue apparaître en mon destin!
C'était l'enfant de mon aurore
Et mon étoile du matin!

Quand la lune claire et sereine
Brillait aux Cieux, dans les beaux mois,
Comme nous allions dans la plaine!
Comme nous courions dans les bois.

Puis, vers la lumière isolée
Etoilant le logis obscur,
Nous reveniens par la vallée
En tournant le coin du vieux mur.

Nous reveniens, cœurs pleins de flamme,
En parlant des splendeurs du ciel.
Je composais cette jeune âme
Comme l'abeille fait son miel.

Doux ange aux candides pensées,
Elle était gaie en arrivant... —
Toutes ces choses sont passées
Comme l'ombre et le vent!

Victor Hugo (*Les Contemplations.*)

Expliquez cette poésie. Quelles sont les expressions qui vous ont le plus frappé et qui vous paraissent le mieux mettre en valeur le sentiment et la pensée du poète?

2e sujet (au choix)

Quelle idée les comédies de Molière et particulièrement celles qui sont au programme vous donnent-elles de la famille en France, au XVIIe siècle, des rapports des époux entre eux et avec leurs enfants?

LANGUE ANGLAISE

I. A short description of and old cathedral.
II. Describe three birds you know.
III. It is necessary to insure the development and protect the health of the body: what physical exercices would you recommend for girls.

LANGUE ALLEMANDE

Mit Blumen der Jahreszeit wollen sie einem strauss machen? Welche suchen sie sich aus? Warum? We konnen sie sie finden? Wie machen sie den strauss? Hatten sie mehr Blumen oder andere Blumen haben mogen? Warum?

Biden sie zwei konditionalsatze.

LA SANTÉ C'EST LE BONHEUR. Employer l'**Huile de Table des Chartreux.** 57163

PAS-DE-CALAIS

TENTATIVE DE SUICIDE A LENS. — A la suite de chagrins intimes, croit-on, Georges Dolhent, 20 ans, demeurant rue Beaumarchais, à Lens, s'est porté un coup de poignard dans la direction du cœur. Il a été transporté d'urgence à l'hôpital. Son état est grave.

AUX MALADES achetez vos médicaments à la *Pharmacie Mutualiste du Cheval Blanc*, H. Noyon, 296, rue de Lannoy, Roubaix, qui vous livrera des médicaments de 1re choix à des prix modérés. 31874

BELGIQUE

A l'Exposition de Gand

Installation du Jury des Récompenses

Gand, 30 juin. — M. Hubert, ministre de l'Industrie et du Travail a procédé, lundi après-midi, et présidé à l'installation du jury de l'Exposition. La petite salle des fêtes était comble. Toutes les notabilités de l'Exposition assistaient à la cérémonie.

Le ministre a appelé l'attention des jurés sur l'importance de leur mission. S'ils refusent une récompense à un producteur qui l'a méritée, ils commettent un déni de justice. Si, par faveur, ils accordent un diplôme à quelqu'un qui est sans titres pour le recevoir, ils lui assurent un avantage usurpé, dont ses concurrents peuvent pâtir et sont par conséquent fondés à se plaindre. Le juré, soucieux de répondre à la confiance qu'on a placée en lui, fera donc abstraction de ses sympathies comme de ses inimitiés; il rendra son verdict avec une conscience scrupuleuse, une impartialité absolue, une loyauté à toute épreuve.

Que manque-t-il encore, conclut le ministre, pour assurer définitivement à cette World's Fair des destinées triomphales? Une seule chose, mais elle est essentielle: il faut que l'attribution des récompenses y ait lieu de manière à éviter tout reproche.

A vous, Messieurs, a dit M. Hubert, de procurer ce résultat.

Grâce au concours de votre expérience et de vos lumières, l'Exposition de Gand n'apparaîtra pas seulement comme une manifestation grandiose de toutes les activités humaines, elle s'imposera en outre comme une œuvre de sincérité, de correction et de justice!

Ce discours a été très applaudi.

M. Jean de Hemptinne, commissaire général, donne ensuite quelques instructions précises sur la formation et les opérations des jurys de classes.

***

Les lots pourront être réclamés au Conservateur de la Tombola, 38, quai de Brabant, à Charleroi, pendant un délai de six mois, après le tirage. Passé ce délai, les lots non réclamés écherront de plein droit à la Société Anonyme de l'Exposition de Charleroi.

Le porteur d'un billet gagnant un lot à ce tirage pourra obtenir le payement, moyennant une retenue de 5 pour cent.

L'attention du public est attirée sur la nécessité qu'il y a de conserver les billets émission B (billet rouge) qui sont encore valables, même ceux avant gagné un lot, pour le tirage de la seconde émission.

TOMBOLA de l'Exposition de Charleroi

Tirage du 30 juin 1913

N° 236.867—5 gagne	fr.	1.000.000
N° 181.251 (billet noir)		124.000
N° 690.965—4		62.000
N° 673.024—1		31.000
N° 421.355—2		15.000

Les 10 lots suivants gagnent chacun 10.000 fr.:

931.947—2	294.782—2	446.917—5	109.997—4	
797.007—3	767.021—3	620.946—2	325.135—4	
	859.926—3	672.440—3		

Les 25 lots suivants gagnent chacun 2.500 fr.:

799.157—1	406.039—5	173.866—1	233.204—3	
668.784—3	447.752—3	809.942—5	966.405—2	
748.444—5	824.459—2	917.273—2	490.971—4	
901.544—2	366.837—2	364.523—5	688.066—2	
950.242—4	179.795—4	379.490—2	709.391—4	
467.659—3	876.464—3	367.658—4	186.682—1	
891.706—1				

Les 80 lots suivants gagnent chacun 1.000 fr.:

511.076—3	563.873—5	480.796—5	719.911—5	
922.669—3	788.380—4	508.353—2	430.831—1	
100.131—3	768.214—5	888.693—2	777.323—4	
714.554—5	515.799—1	893.026—4	405.478—1	
538.342—5	928.967—2	941.070—2	108.294—2	
777.183—3	729.458—5	418.381—3	341.834—4	
185.906—1	945.533—4	661.720—2	156.103—2	
971.551—1	666.951—3	662.430—5	458.136—1	
545.573—3	338.551—5	442.002—2	848.316—3	
150.937—2	657.997—5	605.442—1	504.513—3	
474.856—2	853.981—1	692.310—1	373.166—1	
968.247—2	744.615—5	669.791—4	205.042—2	
120.620—2	591.136—3	862.807—3	351.596—1	
973.727—3	759.217—3	718.643—4	226.737—2	
789.109—3	786.047—3	292.666—1	800.152—2	
528.840—3	543.198—1	392.552—4	155.103—3	
934.169—2	441.110—4	893.607—4	741.782—4	
553.326—3	827.734—3	400.360—5	489.727—3	
572.289—4	732.304—3	973.343—1	915.129—1	
456.160—4	826.926—3	673.086—1	954.560—1	

COURTRAI

UN ROUBAISIEN MALADE SUR LA VOIE PUBLIQUE. — Un ouvrier de fabrique domicilié à Roubaix, où il est né le 28 février 1887, Louis Lodiso, passait hier soir rue des Halles, quand il tomba indisposé sur la voie publique. M. le docteur Malfait vint lui donner les premiers soins et le fit ensuite transporter à l'hôpital de la rue de Buda.

A L'OCCASION DES FÊTES, les librairies du « Journal de Roubaix », 71, Grande-Rue, Roubaix, et 33, rue Carnot, Tourcoing, mettent en vente un grand choix de Serviettes pour Ecoliers, Porte-Plumes réservoirs et de Stylographes. Jolies boîtes de papier à lettre et Pochettes garnies de Cartes, feuilles et Enveloppes. 25938

BOURSE DE PARIS

PARIS, 30 juin.

Notre Rente se fixe au cours de 84 fr. Au groupe des Fonds étrangers, l'Extérieure s'adjuge 80 centimes, le Serbe un demi-point, les Russes Consolidé, le 1891 et le 1909, un point environ.

Aux Établissements de Crédit, la Banque de Paris gagne 15 fr., le Crédit Lyonnais 9 fr., alors que les Banques étrangères se contentent pour la plupart de reproduire leurs cours de samedi.

Les Chemins français font preuve d'une fermeté de bon aloi: l'Est s'avance à 860, le Nord à 1680. Les Chemins espagnols fournissent une intéressante étape de hausse, la plus-value est de 3 fr. pour les Andalous, 5 pour le Nord-Espagne et 7 pour le Saragosse.

Dans le compartiment de la traction, le Métropolitain finit à 614 au lieu de 607, l'Omnibus et la Thomson prennent 5 fr., Nord-Sud soutenu à 172.

Bonne reprise des valeurs d'électricité: la Distribution progresse à 637 et l'Electricité de Paris cote 735 au lieu de 727.

Aux Industrielles Russes, Sosnowice bondit de 1426 à 1460, Briansk prend 6 fr., le Naphte 4, Provoduik 3.

Le Rio Tinto s'élève de 1809 à 1833 et finit au plus haut.

En banque, les caoutchoutières sont calmes, alors que les pétrolifères poursuivent leur mouvement ascensionnel. Franco-Wyoming s'avance à 55 et 137 suivant le titre.

Philouze & Waddington,
20, rue Le Peletier, Paris.

BOURSE DE LILLE

La semaine débute par une séance très brillante où les ordres du public foisonnent à nouveau. La hausse de toute la cote indique suffisamment les bonnes dispositions du marché.

Aniche gagne 100 fr. à 3125, alors que Anzin demeure à 8435; Bethune bondit de 6435 à 6570, entraînant le 50e de 131.75 à 134; Bruay s'avance de 1530 à 1570 et 1580, et le 10e de 15375 à 159; Carvin hausse de 4510 à 4575 et le 5e de 907 à 926; la Clarence se maintient à 265 mais Douchy marque 932 ex-coupon contre 935; Dourges passe de 430 à 438 et le 10e Drocourt de 700 à 739; Lens monte de 1550 à 1600, pendant que Lievin s'élève de 4450 à 4520; Ligny fléchit de 680 à 668; Marles 30 0/0 gravit de 3560 à 3575 et la 70 0/0 de 5245 à 5345; Meurchin s'échange à 2340 contre 2320 et Ostricourt à 3050 venant de 3015; Thivencelles se fixe à 2080 au lieu de 2000; Vicoigne s'avance de 1779 à 1799.

Banque du Nord et des Flandres:
A. & L. Palliez.

Agences: à *Roubaix*, 17, rue du Vieil-Abreuvoir; à *Tourcoing*, 15, rue de Lille; etc.

CREUSOT

Les actionnaires de cette Société sont priés de s'adresser aux diverses Agences de la BANQUE DU NORD ET DES FLANDRES qui leur communiqueront soit à leurs guichets, soit par correspondance des renseignements très intéressants sur cette valeur.

Banque du Nord et des Flanpres

Agences: LILLE, ROUBAIX, TOURCOING, ARRAS, CAMBRAI, DOUAI, AMIENS, PERONNE, VALENCIENNES.

Les agences de ROUBAIX, 17, r. du Vieil-Abreuvoir, et de TOURCOING, 15, rue de Lille, payent dès à présent et sans aucun frais, tous les coupons français et étrangers à l'échance du 1er juillet. 56826

BOURSE DE BRUXELLES

Bruxelles, 30 juin.

Après une séance officieuse très défavorable samedi dernier, le marché manifeste aujourd'hui des dispositions légèrement meilleures.

Terme. — Canadiennes très demandées en clôture: Argentine 141.50, Traction 453, Mexico 490. Chemins espagnols négligés et valeurs Empain en reprise: Helio 165, Nitrate 330.50, Rails 740. Mines peu traitées mais soutenues: Tinto 1850, Rand Mines 162, Tanga 52.50.

Comptant. — La rente 3 0/0 vaut 73.80. Les Banques sont calmes: fond. Crédit National Industriel 3725.

Fermeté des tramways en général: divid. Bruxellois 1052.50, divid. Mutuelle 785, divid. Railways 658.75.

En valeurs métallurgiques on est peu affairé, mais la fermeté prévaut: Providence Russe B 547.50, Russe C 247.50, Allard 350, Forges Gilly 134.50.

Les charbons sont négligés: Forte-Taille 735, Anderlues 861.25, Horme 8000, Patience et Beaujonc 635.

Les coloniales ont perdu toute animation: ord. Katanga 2392.50, fond. Lacourt 462.50, part. Kasai 79.

Bien de changé pour ainsi dire en phosphates: priv. Gromyi 2247.50, ordinaire 1963.88.

Les étrangères sont irrégulières: minerais des fond. Economiques du Nord à 1650, Bulgarophone 3095, Russo-Belge 1876.

Clôture en amélioration.

Raymond Buyzemans & Cie.

Bulletin Commercial

BOURSE DE COMMERCE DE PARIS

Cours de clôture du 30 juin 1913

BLÉS

	Cours précédent	Cours du jour
Courant	28 10 p	28 05
Prochain	28 05 p	28 05
Juillet-Août	27 80	27 70
4 derniers	27 10 p	27 ..
Tend. ap. cote:	Sout.	

FARINES

Courant	37 05 p	37 80 p
Prochain	37 90	37 85 p
Juillet-Août	37 60 p	37 60
4 derniers	35 75 p	35 75
Tend. ap. cote:	Sout.	

HUILES DE COLZA

Courant	75 75 p	75 50 p
Prochain	75 ..	75 ..
Juillet-Août	74 75 p	75 .. p
4 derniers	73 ..	73 ..
4 novembr	73 ..	73 ..
Tend. ap. cote:	Sout.	

HUILES DE LIN

Courant	61 .. p	61 50
Prochain	61 25	61 50 p
Juillet-Août	61 50	61 50 p
4 derniers	61 75	[illegible]
4 novembr	61 75	61 75 p
Tend. ap. cote:	Sout.	

SUCRES

	Clôture précéd.	Clôture jour.
Courant	30 25	30 [illegible]
Prochain	30 37 A	30 [illegible]
Juillet-Août	30 50	30 [illegible]
4 d octobr	31 25 A	31 25 A
4 premiers	31 87	31 [illegible]
Roux	27 75	26 [illegible]
Raffinés	63 ..	63 ..
Tend. ap. cote:	Calme	

ALCOOLS

Courant	40 65 p	40 30 p
Prochain	40 87	40 75 p
Juillet-Août	41 .. p	41 .. p
4 derniers	42 .. p	42 ..
3 d'octobre	42 12	42 25 p
4 premier	43 37	43 [illegible]
Tend. ap. cote:	Calme	

AVOINES

Courant	21 75	21 [illegible]
Prochain	21 70	21 40
Juillet-Août	21 45 p	21 25
4 derniers	20 25	20 25 p
Tend. ap. cote:	Calme	

SEIGLES

Courant	19 40	19 40
Prochain	19 40	19 40
Juillet-Août	19 40	19 40
4 derniers	18 75	18 75
Tend. ap. cote:	Calme	

Service spécial. Cours transmis par MM. G. Heyndrickx et J. Meurillon, 49, rue du Louvre, Paris et 48, rue Nationale, Lille.

MARCHÉ DES AVOINES ET DES BLÉS de la région du Nord (Synd. Court.)

AVOINE	Jeune 28	Jeune 30	Blanche 28	Blanche 30
Courant	19.80	19.85	20.10	20.10
Prochain	19.90	19.95	20.15	20.20
Juill.-Août	20.10	20.15	20.25	20.30
4 derniers	19.30	19.35	19.45	19.50

BLÉ	Roux bigarré		Blanc	
Courant	27.85	27.90	28.05	28.10
Proch